

PL **Girlanda oświetleniowa**
Instrukcja obsługi

EN **Lighting garland**
Operating instruction

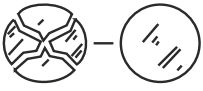
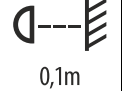






DE **Lichterkette-Set**
Bedienungsanleitung

FR **Guirlande lumineuse**
Instructions d'utilisation

RU **Световая гирлянда**
Инструкция по эксплуатации

Model: **AD-GO-6559L2,5/10,5M**

05/2024

6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
							

Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

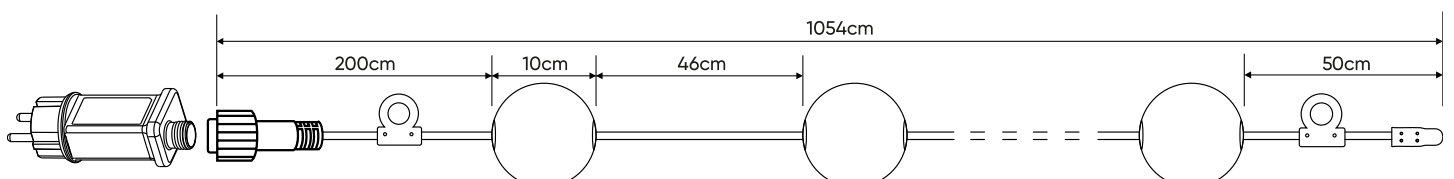
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną zaznajomioną z odpowiednimi przepisami dotyczącymi instalacji obowiązującymi w danym kraju lub elektryka. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

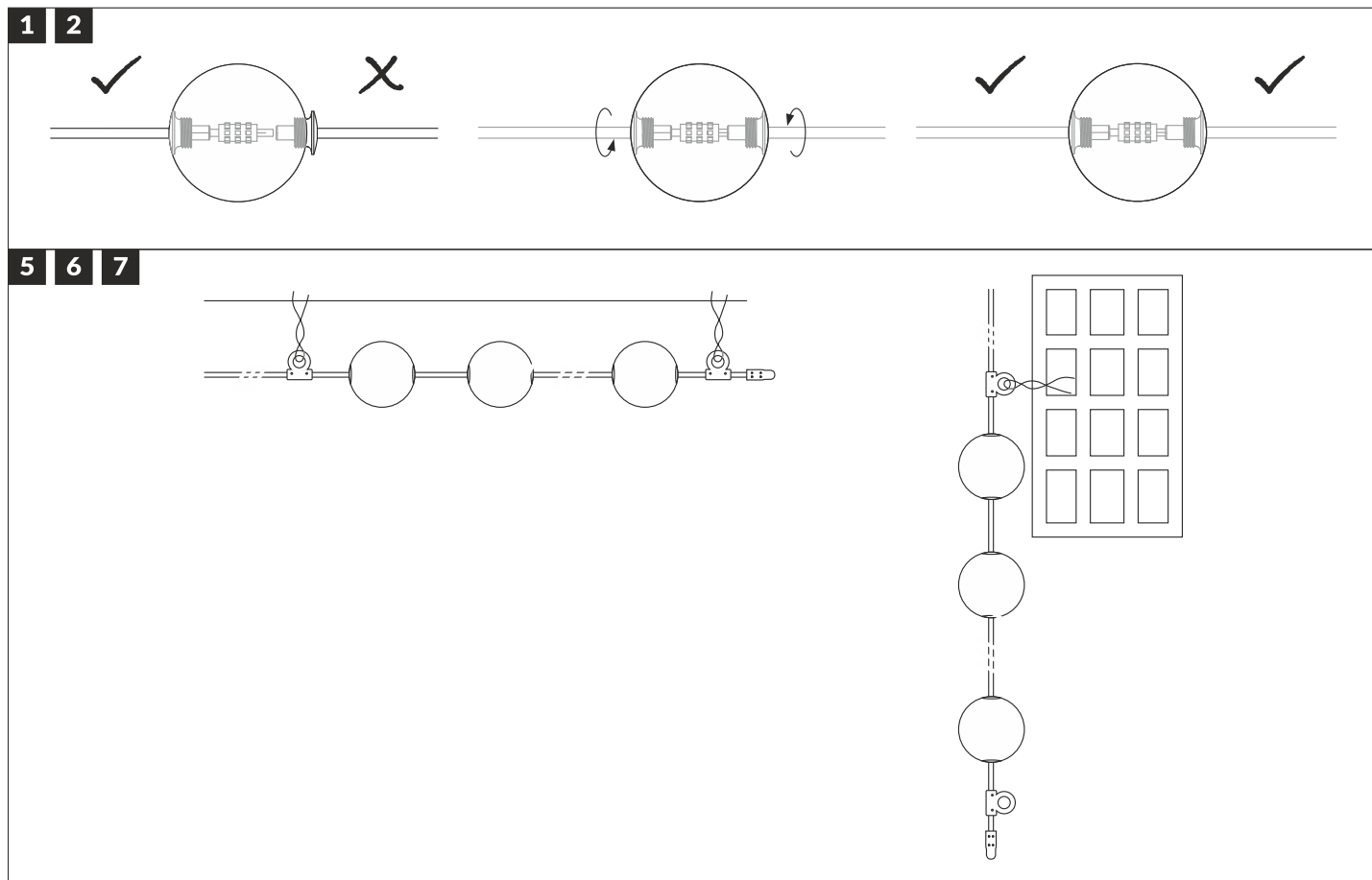
1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
6. Natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
7. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
8. Nie współpracuje ze ściemniaczami.
9. Wyrób zgodny z CE.
10. Klasa ochrony III (girlanda).
11. Klasa ochrony II (zasilacz).
12. Do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
13. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Ważne informacje przed montażem

Uwaga: podczas podłączania urządzenia należy upewnić się czy wyłączone zostało główne zasilanie. Przewody elektryczne muszą być podłączone zgodnie z instrukcją oraz obowiązującymi przepisami.

Wymiary/Dimensions/Abmessungen/Dimensions/Размеры





Przeznaczenie/zastosowanie

Girlanda oświetleniowa złożona jest z 15 punktów świetlnych o mocy 1W i strumieniu świetlnym 60lm każdy. Duże mleczne kuliste klosze (Ø10cm), w których umieszczone są energooszczędne źródła światła LED o szerokim kącie świecenia 360°, zapewniają równomierne rozproszenie światła. Umieszczenie punktów świetlnych w jednej linii z przewodem sprawia, że girlanda będzie się dobrze prezentować zawieszona zarówno w poziomie jak i pionie. Dzięki wysokiemu stopniowi ochrony IP65, girlanda jest odporna na trudne warunki atmosferyczne, co umożliwia jej montaż zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz budynków. Temperatura barwowa 2500K sprawia, że emitowane światło jest ciepłe i przyjemne dla oka, dając efekt rozpalonych wokół świec. Przewód o długości 2m łączący się z zasilaczem zapewnia swobodny, łatwy i wygodny montaż girlandy. Dodatkowo, dwa haki umożliwiające zawieszenie girlandy dają większą elastyczność w jej użytkowaniu. Do zestawu dołączony jest zasilacz o napięciu wejściowym 230V AC oraz wyjściowym 12V DC. Wysokiej jakości wąż gumowy, z którego wykonana jest girlanda gwarantuje trwałość i bezpieczeństwo użytkowania. Długość całkowita girlandy wynosi 10,5m.

Środki ostrożności

1. Odłącz urządzenie od głównego zasilania, gdy nie jest używane.
2. Nie podłączaj urządzenia zapakowanego.
3. Zwróć szczególną uwagę, aby nie uszkodzić izolacji przewodów.
4. Nie dopuszczaj do kontaktu plastikowych części z wysoką temperaturą lub płomieniem.
5. Unikaj nadmiernego ciągnięcia za przewody lub kule, aby zapobiec uszkodzeniom.
6. Regularnie sprawdzaj przewody i złącza pod kątem uszkodzeń lub starzenia się. W przypadku wykrycia uszkodzenia niezwłocznie zaprzestań użytkowania.
7. Należy używać wyłącznie zasilacza zawartego w zestawie. Korzystanie z innych typów zasilaczy może spowodować przepalenie łańcucha świetlnego lub inne zagrożenia bezpieczeństwa.
8. Należy używać wyłącznie żarówek zawartych w zestawie. Wszelkie typy żarówek mogą spowodować przepalenie łańcucha świetlnego lub inne zagrożenia bezpieczeństwa.

Instalacja

1. Sprawdź połączenia. Kula i przewód są połączone za pomocą zakrzywionego złącza gwintowanego.
2. Wzmocnij połączenia w przypadku stwierdzenia luźnego połączenia. Przytrzymaj obie strony kuli rękoma i obróć ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, do momentu aż nie będzie można jej obrócić.
3. Upewnij się, że girlanda działa prawidłowo. Włóż wtyczkę do gniazdka i sprawdź, czy się włącza. Jeśli girlanda nie świeci, zapoznaj się z metodami rozwiązywania problemów lub skontaktuj się z producentem.
4. Przygotuj narzędzia do zawieszenia. Zaleca się użycie opasek kablowych do zawieszenia girlandy, zapewniając bezpieczeństwo. Pamiętaj, że nie należy używać ostrych metalowych drutów, aby zapobiec przebiciu plastikowych haków.
5. Wybierz odpowiednią lokalizację do zainstalowania girlandy.
6. Przełóż opaski kablowe przez haki znajdujące się na początku i na końcu girlandy. Zaciśnij opaski, aby zapewnić stabilne zawieszenie.
7. W zależności od preferencji i praktycznych scenariuszy zastosowania, girlandę można zawiesić poziomo lub pionowo. Girlanda może być używana zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz pomieszczeń.

Rozwiązywanie problemów

1. Girlanda po podłączeniu do zasilania nie świeci:
 - a. Sprawdź, czy zasilacz został prawidłowo podłączony do głównego zasilania oraz do girlandy.
2. Pojedyncze kule się nie świecą:
 - a. Sprawdź, czy połączenia kul są odpowiednio dokręcone.
3. Przewód lub kula uszkodzona:
 - a. Niezwłocznie zaprzestań użytkowania urządzenia.
 - b. Zgłoś uszkodzenia do producenta w celu wymiany zestawu. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.

Dane techniczne

Napięcie nominalne: 230V~, 50Hz

Moc: 15W

Źródło światła: niestandardowe
źródło światła LED

Strumień świetlny: 900lm

Ilość punktów świetlnych: 15

Temperatura barwowa: 2500K

Barwa światła (oznaczenie): ciepła biel

Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: >80

Trwałość L70/B50: 25 000h

Stopień ochrony IP: IP65 (girlanda), IP44 (zasilacz)

Średnica kuli: 10cm

Długość całkowita: 10,54m

Temperatura pracy: -30°C ~ +40°C

Nazwa źródła światła: GO-6559L-2,5

Etykieta energetyczna:



Ten produkt zawiera
źródło światła
o klasie efektywności
energetycznej G.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed rozpoczęciem instalacji koniecznie wyłącz dopływ prądu do sieci elektrycznej. Zanieczyszczenia osadzające się na obudowie oprawy w wyniku normalnej eksploatacji należy zmywać wilgotną szmatką z ogólnie dostępnymi środkami myjącymi. Nie stosować żrących środków czyszczących i rozpuszczalników. Nie zakrywać wyrobu.

EN Lighting garland
Operating instruction

Directions for safety use

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Installation of the device should be carried out by an experienced person familiar with the relevant installation regulations in force in the country concerned or by an electrician. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Disconnect the power supply before any activities on the product.
2. Do not immerse the device in water or other fluids.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not use the device contrary to its dedication.
6. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
7. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
8. The product is not compatible with lighting dimmers.
9. Product compliant with CE standard.
10. Protection class III (garland).
11. Protection class II (power supply).
12. The product is suitable for indoor and outdoor use.
13. Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The weee sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Important information before installation

Note: When connecting the device, make sure that the main power supply is switched off.
The electric wiring has to be connected according to the instruction and the regulations in force.

Intended use/purpose

The lighting garland is made up of 15 light points with a power of 1W and a luminous flux of 60lm each. The large milky spherical shades (Ø10cm), which house energy-efficient LED light sources with a wide 360° beam angle, ensure even light dispersion. By placing the light points in line on the cable, the garland will look good hung both horizontally and vertically. Thanks to its high IP65 protection level, the garland is resistant to harsh weather conditions, allowing it to be installed both indoors and outdoors. With a color temperature of 2500K, the light emitted is warm and pleasing to the eye, giving the effect of candles lit all around. A 2m cable connecting to the power supply ensures free, easy and convenient installation of the garland. In addition, two hooks for hanging the garland give greater flexibility in its use. A power supply unit with an input voltage of 230V AC and an output voltage of 12V DC is included. The high-quality rubber cable from which the garland is made guarantees durability and safe use. The total length of the garland is 10.5m.

Precautions

1. Disconnect the device from the main power supply when not in use.
2. Do not plug in the device inside the packaging.
3. Pay special attention not to damage the insulation of the wires.
4. Do not allow plastic parts to come into contact with heat or flame.
5. Avoid excessive pulling on wires or balls to prevent damage.
6. Regularly inspect wires and connectors for damage or aging. If damage is detected, discontinue use immediately.
7. Use only the power supply included in the set. Use of other types of power supplies may cause the lighting chain to burn out or cause other safety hazards.
8. Use only the light bulbs included in the set. Use of other types of bulbs may cause the light chain to burn out or cause other safety hazards.

Installation

1. Check the connections. The ball and cable are connected by a curved threaded connector.
2. Strengthen the connections if a loose connection is found. Hold both sides of the ball with your hands and rotate it clockwise until it cannot be rotated more.
3. Make sure the garland works properly. Insert the plug into the outlet and check if it turns on. If it does not light up, refer to troubleshooting section or contact the manufacturer.
4. Prepare the hanging tools. It is recommended to use cable ties to hang the garland, ensuring safety. Note that sharp metal wires should not be used to prevent puncturing the plastic hooks.
5. Choose a suitable location to install the garland.
6. Thread the cable ties through the hooks located at the beginning and end of the garland. Tighten the cable ties to ensure a stable suspension.
7. Depending on your preference and practical application scenarios, the garland can be hung horizontally or vertically. The garland can be used both indoors and outdoors.

Troubleshooting

1. Garland does not light up when plugged in:
 - a. Check that the power adapter is properly connected to the main power supply and to the garland.
2. Individual balls do not light up:
 - a. Check that the connections of the balls are properly tightened.
3. Cable or ball damaged:
 - a. Immediately stop using the device.
 - b. Report the damage to the manufacturer for replacement of the set. Do not repair the device yourself.

Technical data

Nominal voltage: 230V~, 50Hz

Power: 15W

Light source: custom LED light source

Luminous flux: 900lm

Number of light points: 15

Color temperature: 2500K

Light color (designation): warm white

Color rendering index Ra/CRI: >80

Lifespan L70/B50: 25 000h

Ingress protection IP: IP65 (garland), IP44 (power supply)

Ball diameter: 10cm

Total length: 10,54m

Working temperature: -30°C ~ +40°C

Light source name: GO-6559L-2,5

Energy label:



This product contains light sources of energy efficiency class G.

Safety and maintenance

Maintenance shall be carried out after the power supply is disconnected. Contaminants deposited on the housing of the luminaire as a result of normal use should be washed off with a moist cloth and generally available cleaning agents. Do not use caustic cleaners or dissolvents. Do not cover the product.

DE

Lichterkette-Set
Bedienungsanleitung

Anweisungen zur sicheren Verwendung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen Person, die mit den im jeweiligen Land geltenden Installationsvorschriften vertraut ist, oder von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter www.adviti.pl. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.adviti.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.
4. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
5. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.
6. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
7. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
8. Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
9. CE-konformes Gerät.
10. Schutzklasse III (Lichterkette).
11. Schutzklasse II (Netzteil).
11. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich bestimmt.
12. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind

Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13 August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

Wichtige Informationen vor der Installation

Achtung: Beim Anschluss der Einrichtung vergewissern Sie sich, dass der Hauptschalter ausgeschaltet ist. Elektrische Leitungen müssen gemäß der Anleitung und geltenden Vorschriften angeschlossen werden.

Beschreibung/Anwendung

Die Lichterkette besteht aus 15 Lichtpunkten mit einer Leistung von je 1W und einem Lichtstrom von 60lm. Die großen milchigen, kugelförmigen Schirme (Ø10cm), in denen energieeffiziente LED-Lichtquellen mit einem breiten Abstrahlwinkel von 360° untergebracht sind, sorgen für eine gleichmäßige Lichtstreuung. Wenn Sie die Lichtpunkte in einer Linie auf dem Kabel platzieren, sieht die Girlande sowohl horizontal als auch vertikal aufgehängt gut aus. Dank der hohen Schutzart IP65 ist die Girlande resistent gegen raue Witterungsbedingungen und kann sowohl im Innen- als auch im Außenbereich installiert werden. Mit einer Farbtemperatur von 2500K ist das ausgestrahlte Licht warm und angenehm für das Auge, so dass der Eindruck entsteht, dass rundherum Kerzen brennen. Ein 2m langes Verbindungskabel zum Stromnetz sorgt für eine kostenlose, einfache und bequeme Installation der Girlande. Außerdem bieten zwei Haken zum Aufhängen der Girlande eine größere Flexibilität bei der Verwendung. Der Bausatz wird mit einem Netzteil mit einer Eingangsspannung von 230V AC und einer Ausgangsspannung von 12V DC geliefert. Der hochwertige Gummischlauch, aus dem die Girlande gefertigt ist, garantiert Langlebigkeit und sichere Anwendung. Die Gesamtlänge der Girlande beträgt 10,5m.

Sicherheitsvorkehrungen

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird.
2. Kein verpacktes Gerät anschließen.
3. Achten Sie besonders darauf, dass die Isolierung der Drähte nicht beschädigt wird.
4. Kunststoffteile dürfen nicht mit Hitze oder Flammen in Berührung kommen.
5. Vermeiden Sie übermäßiges Ziehen an Drähten oder Kugeln, um Schäden zu vermeiden.
6. Überprüfen Sie die Kabel und Stecker regelmäßig auf Beschädigungen oder Alterung. Wenn Schäden festgestellt werden, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
7. Verwenden Sie nur das im Bausatz enthaltene Netzgerät. Die Verwendung eines anderen Netzteils kann zum Durchbrennen der Lichterkette oder zu anderen Sicherheitsrisiken führen.
8. Verwenden Sie nur die im Bausatz enthaltenen Glühbirnen. Jede andere Art von Glühbirne kann zum Durchbrennen der Lichterkette führen oder andere Sicherheitsrisiken bergen.

Montage

1. Überprüfen Sie die Anschlüsse. Die Kugel und das Kabel sind durch einen gebogenen Gewindestutzen verbunden.
2. Verstärken Sie die Verbindungen, wenn eine lose Verbindung festgestellt wird. Halten Sie beide Seiten der Kugel mit den Händen fest und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie sich nicht mehr drehen lässt.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Girlande richtig funktioniert. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und prüfen Sie, ob sie sich einschaltet. Wenn die Girlande nicht leuchtet, lesen Sie die Lösungsvorschläge oder wenden Sie sich an den Hersteller.
4. Bereiten Sie das Werkzeug zum Aufhängen vor. Es wird empfohlen, die Girlande mit Kabelbindern aufzuhängen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Beachten Sie, dass keine scharfen Metalldrähte verwendet werden sollten, damit die Kunststoffhaken nicht durchstoßen werden.
5. Wählen Sie einen geeigneten Ort für die Anbringung der Girlande.
6. Fädeln Sie die Kabelbinder durch die Haken, die sich am Anfang und am Ende der Girlande befinden. Ziehen Sie die Bänder fest, um eine stabile Aufhängung zu gewährleisten.
7. Je nach Vorliebe und praktischer Anwendung kann die Girlande waagrecht oder senkrecht aufgehängt werden. Die Girlande kann sowohl im Innen- als auch im Außenbereich verwendet werden.

Problemlösungen

1. Girlande leuchtet nicht, wenn sie eingesteckt ist:
 - a. Prüfen Sie, ob das Netzteil korrekt an die Hauptstromversorgung und an die Girlande angeschlossen ist.
2. Einzelne Kugeln leuchten nicht auf:
 - a. Prüfen Sie, ob die Kugelverbindungen richtig angezogen sind.
3. Kabel oder Kugel beschädigt:
 - a. Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein.
 - b. Melden Sie den Schaden dem Hersteller, damit der Bausatz ersetzt wird. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.

Technische Daten

Nennspannung: 230V~, 50Hz

Leistung: 15W

Leuchtmittel: kundenspezifische LED-Lichtquelle

Lichtstrom: 900lm

Anzahl der Lichtpunkte: 15

Farbtemperatur: 2500K

Lichtfarbe (Bezeichnung): Warmweiß

Farbwiedergabeindex Ra/CRI: >80

Lebensdauer L70/B50: 25 000h

Schutzart IP: IP65 (Lichterkette), IP44 (Netzteil)

Kugeldurchmesser: 10cm

Gesamtlänge: 10,54m

Arbeitstemperatur: -30°C ~ +40°C

Name der Lichtquelle: GO-6559L-2,5

Energielabel:



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

Sicherheit und wartung

Schalten Sie vor Beginn der Installation die Stromversorgung aus. Schmutz, der sich bei normalem Gebrauch auf dem Gehäuse der Leuchte absetzt, sollte mit einem feuchten Tuch mit allgemein verfügbaren Reinigungsmitteln abgewaschen werden. Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab.

Conseils pour une utilisation sûre

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le gardez pour référence future. Toute réparation ou modification non autorisée annulera la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise installation ou d'une utilisation incorrecte d'un produit. L'installation de l'appareil doit être faite par une personne expérimentée et familiarisée avec les réglementations d'installation en vigueur dans un pays donné ou par un électricien. En raison que la spécification technique est soumise à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions de conception qui ne détériorent pas les paramètres et la façon d'utilisation du produit. Pour des informations supplémentaires et une assistance technique visitez notre site Internet www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. n'est pas responsable des conséquences du non-respect de ce manuel. L'entreprise Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle peut être téléchargée sur support.adviti.pl. Tous les droits de traduction / interprétation et les droits d'auteur de ce manuel sont réservés.

1. Effectuez toutes les activités avec l'alimentation coupée.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
3. Ne couvrez pas l'appareil lors de son utilisation
4. N'utilisez pas l'appareil lorsque le boîtier est endommagé.
5. N'utilisez pas l'appareil contrairement à son utilisation prévue.
6. Remplacez immédiatement une verrine, un écran ou un verre de protection qui est fissuré ou endommagé.
7. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
8. Ne fonctionne pas avec les gradateurs.
9. Le produit est conforme à la norme CE.
10. Classe de protection III (guirlande).
11. Classe de protection II (alimentation).
12. Le produit est destiné à une utilisation intérieure et extérieure.
13. Informations sur le recyclage. Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

Informations importantes avant le montage

Remarque: lors de la connexion de l'appareil, s'assurer de couper l'alimentation principale.
Le câblage électrique doit être installé conformément aux instructions et règlements applicables.

Caractéristique/application

La guirlande lumineuse est composée de 15 points lumineux d'une puissance de 1 W et d'un flux lumineux de 60 lm chacun. Les grands diffuseurs sphériques laiteux (Ø10cm), qui abritent des sources lumineuses LED économes en énergie avec un large angle de rayonnement de 360°, assurent une dispersion homogène de la lumière. Lorsque les points lumineux sont placés dans l'axe du fil, la guirlande se présentera bien, qu'elle soit suspendue à l'horizontale ou à la verticale. Avec un indice de protection IP65 élevé, la guirlande résiste aux conditions météorologiques difficiles, ce qui permet de la monter aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Sa température de couleur de 2500 K lui confère une lumière chaude et agréable à l'œil, créant l'effet de bougies allumées tout autour d'elle. Un câble de 2 m relié à l'alimentation électrique assure un montage libre, facile et pratique de la guirlande. En outre, deux crochets pour suspendre la guirlande offrent une plus grande souplesse d'utilisation. Un bloc d'alimentation avec une tension d'entrée de 230V AC et une tension de sortie de 12 V CC est inclus. La durabilité et la sécurité d'utilisation sont assurées par le tuyau en caoutchouc de haute qualité à partir duquel la guirlande est fabriquée. La longueur totale de la guirlande est de 10,5 m.

Mesures de précaution

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation principale lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Ne branchez pas un appareil emballé.
3. Veillez à ne pas endommager l'isolation des fils.
4. Ne laissez pas les pièces en plastique entrer en contact avec la chaleur ou les flammes.
5. Évitez de tirer excessivement sur les fils ou les boules pour ne pas les endommager.
6. Vérifiez régulièrement que les câbles et les connecteurs ne sont pas endommagés ou vieillis. Si des dommages sont détectés, cessez immédiatement l'utilisation.
7. N'utilisez que le bloc d'alimentation fourni dans le kit. L'utilisation d'autres types d'alimentation électrique peut entraîner l'extinction de la chaîne lumineuse ou d'autres risques pour la sécurité.
8. N'utilisez que les ampoules incluses dans le kit. Tout type d'ampoule à incandescence peut faire griller la chaîne lumineuse ou entraîner d'autres risques pour la sécurité.

Installation

1. Vérifiez les connexions. La boule et le câble sont reliés par un connecteur fileté incurvé.
2. Renforcez les raccords si l'on constate que la connexion est lâche. Tenez les deux côtés de la boule avec vos mains et faites-la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus tourner.
3. Assurez-vous que la guirlande fonctionne correctement. Insérez la fiche dans la prise et vérifiez qu'elle s'allume. Si la guirlande ne s'allume pas, reportez-vous aux méthodes de la résolution de problèmes ou contactez le fabricant.
4. Préparez les outils d'accrochage. Il est recommandé d'utiliser des serre-câbles pour suspendre la guirlande, afin de garantir la sécurité. Notez qu'il ne faut pas utiliser de fils métalliques pointus pour éviter de percer les crochets en plastique.
5. Choisissez un endroit approprié pour monter la guirlande.

6. Enfilez les serre-câbles dans les crochets situés au début et à la fin de la guirlande. Serrer les serre-câbles pour assurer une suspension stable.
7. En fonction de vos préférences et des scénarios d'application pratique, la guirlande peut être suspendue horizontalement ou verticalement.
La guirlande peut être utilisée aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Résolution de problèmes

1. La guirlande ne s'allume pas lorsqu'elle est branchée :
 - a. Vérifiez que l'alimentation est correctement connectée à l'alimentation principale et à la guirlande.
2. Les boules individuelles ne s'allument pas :
 - a. Vérifiez que les connexions des boules sont correctement serrées.
3. Câble ou boule endommagé(e) :
 - a. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.
 - b. Signalez les dommages au fabricant pour qu'il remplace le kit. Ne réparez pas l'appareil vous-même.

Caractéristiques Techniques

Tension nominale : 230V~, 50Hz	Teinte de couleur (désignation): blanc chaud
Puissance : 15W	Indice de rendu des couleurs Ra/CRI: >80
Source de lumière : source lumineuse LED individuelle	Durée de vie L70/B50: 25 000h
Flux lumineux: 900lm	Indice de protection IP : IP65 (guirlande), IP44 (alimentation)
Nombre de points lumineux: 15	Diamètre des boules : 10cm
Température de couleur: 2500K	Longueur totale : 10,54m
	Température de travail : -30°C ~ +40°C

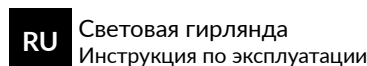
Nom de la source lumineuse: GO-6559L-2,5
Étiquette énergétique:



Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G.

Nettoyage et maintenance

L'installation doit être effectuée par un électricien expérimenté. Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique du réseau. Les saletés déposées sur le boîtier du luminaire à la suite d'une utilisation normale doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon doux et de produits de nettoyage courants. N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou de solvants.



Советы по безопасному использованию

Перед использованием устройства следует прочитать настоящее руководство по эксплуатации и сохранить его для дальнейшего использования. Проведение самостоятельных ремонтов и модификаций вызывает потерю гарантии. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате неправильного монтажа или эксплуатации оборудования. Монтаж устройства должен выполняться опытным лицом, знакомым с соответствующими правилами установки в данной стране, или электриком. В связи с тем, что технические данные подвержены постоянным изменениям, производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия и внедрять другие конструкционные решения, которые не ухудшают параметры и функциональные значения изделия. Дополнительная информация и техническая поддержка, относящиеся к продукту, доступны на сайте www.adviti.pl. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия несоблюдения рекомендаций в настоящем руководстве. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в руководство - текущую версию можно скачать с сайта support.adviti.pl. Все права на письменный/устный перевод и авторские права на настоящую инструкцию защищены.

1. Любые операции выполняются при отключенном электропитании.
2. Не погружать устройство в воду или другие жидкости.
3. Не накрывать устройство во время работы.
4. Не использовать устройство, если корпус поврежден.
5. Не использовать устройство не по назначению.
6. Немедленно заменить треснувший или поврежденный плафон или экран, защитное стекло.
7. Минимальное расстояние, на котором может находиться светильник от освещаемых мест и предметов.
8. Не работает с диммерами.
9. Изделие соответствует СЕ.
10. Класс защиты III (гирлянда).
11. Класс защиты II (электропитания).
12. Продукт предназначен для использования внутри и снаружи помещений.

13. Информация об утилизации. Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованн.

Важная информация перед установкой

Внимание: во время подключения оборудования необходимо проверить, отключено ли основное электропитание. Электрические провода необходимо подключать согласно инструкции и действующим законодательным нормам.

Описание и применение

Светящаяся гирлянда состоит из 15 световых точек мощностью 1Вт и световым потоком 60лм каждая. Большие опаловые сферические абажуры (Ø10 см), содержащие энергосберегающие светодиодные источники света с широким углом освещения 360°, обеспечивают равномерное рассеивание света. Расположение световых точек на одной линии с кабелем позволяет гирлянде хорошо смотреться как в горизонтальном, так и в вертикальном положении. Благодаря высокому уровню защиты

IP65 гирлянда устойчива к сложным погодным условиям, что позволяет устанавливать ее как внутри, так и снаружи помещения. Цветовая температура 2500К делает излучаемый свет теплым и приятным для глаз, создавая эффект зажженных вокруг свечей. Кабель длиной 2 м, подключаемый к источнику питания, обеспечивает свободный, простой и удобный монтаж гирлянды. Кроме того, два крючка для подвешивания гирлянды обеспечивают большую гибкость в ее использовании. В комплект входит блок питания с входным напряжением 230 В переменного тока и выходным напряжением 12 В постоянного тока. Качественный резиновый шланг, из которого изготовлена гирлянда, гарантирует долговечность и безопасность использования. Общая длина гирлянды составляет 10,5 м.

Меры предосторожности

1. Отключайте устройство от сети, когда оно не используется.
2. Не подключайте упакованное устройство.
3. Будьте особенно внимательны, чтобы не повредить изоляцию проводов.
4. Не допускайте контакта пластиковых деталей с высокой температурой или пламенем.
5. Избегайте чрезмерного натяжения кабелей или шаров, чтобы предотвратить повреждение.
6. Регулярно проверяйте кабели и разъемы на предмет повреждений и старения. При обнаружении повреждений немедленно прекратите использование.
7. Используйте только блок питания, входящий в комплект. Использование других типов источников питания может привести к перегоранию осветительной цепи или вызвать другие угрозы безопасности.
8. Используйте только лампочки, входящие в комплект. Все типы лампочек могут привести к перегоранию осветительной цепи или возникновению других угроз безопасности.

Установка

1. Проверьте соединения. Шар и кабель соединены изогнутым резьбовым соединителем.
2. Укрепите соединения, если обнаружены ослабленные соединения. Возьмите шар за обе стороны и вращайте его по часовой стрелке до тех пор, пока он больше не сможет поворачиваться.
3. Убедитесь, что гирлянда работает правильно. Вставьте вилку в розетку и проверьте, включается ли она. Если гирлянда не загорается, обратитесь к методам устранения неполадок или свяжитесь с производителем.
4. Подготовьте инструменты для подвешивания. Для подвешивания гирлянды рекомендуется использовать кабельные стяжки, обеспечивающие безопасность. Обратите внимание, что нельзя использовать острую металлическую проволоку, чтобы не допустить прокола пластиковых крючков.
5. Выберите подходящее место для установки гирлянды.
6. Проденьте кабельные стяжки через крючки, расположенные в начале и конце гирлянды. Затяните стяжки, чтобы обеспечить устойчивую подвеску.
7. В зависимости от предпочтений и сценариев практического применения гирлянду можно повесить горизонтально или вертикально. Гирлянду можно использовать как в помещении, так и на улице.

Устранение проблем

1. Гирлянда не загорается после подключения к источнику питания:
 - а. Проверьте, правильно ли подключен блок питания к основному источнику питания и к гирлянде.
2. Одиночные шары не загораются:
 - а. Проверьте правильность затяжки соединений шаров.
3. Повреждена кабель или шар:
 - а. Немедленно прекратите использование устройства.
 - б. Сообщите о повреждении производителю для замены комплекта. Не ремонтируйте устройство самостоятельно.

Технические характеристики

Номинальное напряжение: 230В~, 50Гц
Мощность: 15Вт
Источник света: нестандартный светодиодный источник света
Световой поток: 900лм
Количество световых точек: 15
Цветовая температура: 2500К
Цветность света (обозначение): тёплый белый
Индекс цветопередачи Ra/CRI: >80
Срок службы L70/B50: 25 000ч
Степень защиты IP: IP65 (гирлянда), IP44 (электропитания)

Диаметр шара: 10см
Общая длина: 10,54м
Рабочая температура: -30°C ~ +40°C
Название источника света: GO-6559L-2,5
Маркировка энергоэффективности:



Этот продукт содержит источники света класса энергоэффективности G.

Безопасность и техническое обслуживание

Монтаж должен выполнять опытный электрик. Перед началом установки обязательно отключите подачу питания в электрическую сеть. Загрязнения, отложившиеся на корпусе светильника в результате нормальной эксплуатации, следует смывать влажной салфеткой с применением общедоступных чистящих средств. Не используйте едкие чистящие средства или растворители.